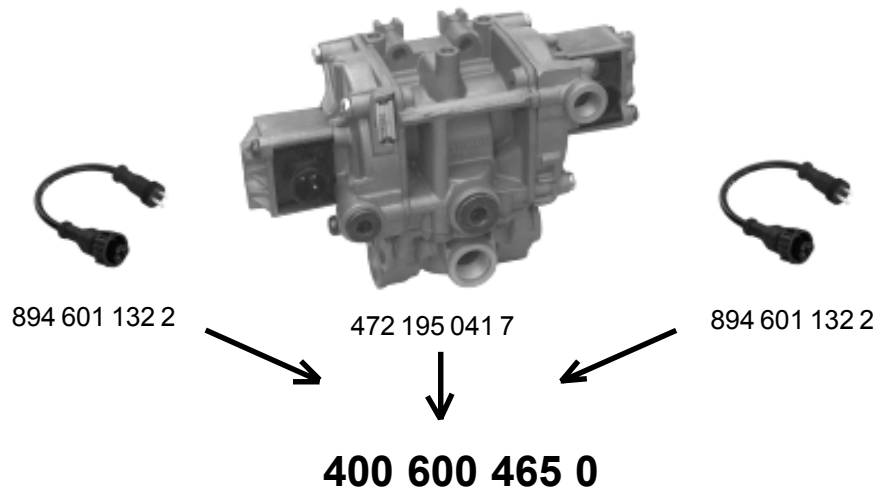


# WABCO

# SERVICE

## Bulletin d'information Utilisateur

### Nouveaux kits : Valves-relais avec câble adaptateur



Comme nous avons déjà annoncé il y a quelque temps, WABCO vendra à l'avenir les valves-relais ABS dotées de raccord à baïonnette DIN à la place de l'ancien raccord en Kostal.

Cette adaptation demandera un certain temps pour s'appliquer sur tous les anciens véhicules. Certaines remorques neuves sont déjà exclusivement équipées de câbles et d'appareils à baïonnette DIN. Lors d'échange de valves-relais ABS défectueuses, nous préconisons de changer aussi les câbles. Sinon vous aurez besoin d'un câble adaptateur que vous pourrez vous procurer auprès de votre partenaire WABCO en spécifiant la référence 894 601 132 2.

Pendant la période de transition, nous proposons deux variantes de kit importantes pour le marché de la rechange :

**472 195 020 7** remplacé par le kit **400 600 464 0** (472 195 031 7 + 894 601 132 2)

**472 195 040 7\*** remplacé par le kit **400 600 465 0** (472 195 041 7 + 2 x 894 601 132 2)

\* actuellement en stock magasin

The right of amendment is reserved © copyright: WABCO 2002  
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

Sous réserve de modifications © Copyright: WABCO 2002  
Toute reproduction même partielle interdite sans autorisation préalable.